

7. *предлагает* всем другим заинтересованным сторонам Монтеррейского процесса, и в частности бреттон-вудским учреждениям, Всемирной торговой организации и региональным банкам развития, включить осуществление Монтеррейского консенсуса в число центральных вопросов своих соответствующих повесток дня и предлагает всем основным заинтересованным организациям всемерно сотрудничать в оказании эффективной поддержки в соответствии с пунктом 72 Монтеррейского консенсуса и пунктом 5 резолюции 56/210В Генеральной Ассамблеи.

*41-е пленарное заседание
26 июля 2002 года*

2002/35

Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

Экономический и Социальный Совет,

приветствуя доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в области информатики¹³⁷,

учитывая заинтересованность государств-членов в использовании всех преимуществ информационно-коммуникационных технологий в целях ускорения экономического и социального развития,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о необходимости согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств с уделением должного внимания всем официальным языкам,

приветствуя доклад, представленный Председателем специальной рабочей группы открытого состава по информатике, о прогрессе, достигнутом к настоящему времени в выполнении ее мандата¹³⁸,

1. *вновь подтверждает* приоритетное значение, которое он придает обеспечению простого, экономичного, незатрудненного и беспрепятственного доступа государств — членов Организации Объединенных Наций, наблюдателей и неправительственных организаций, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, к автоматизированным базам данных и информационным системам и услугам Организации Объединенных Наций при условии, что беспрепятственный доступ неправительственных организаций обеспечивается без ущерба для доступа государств-членов и не вызывает дополнительного финансового бремени при пользовании базами данных и другими системами;

2. *просит* Председателя Экономического и Социального Совета обеспечить в рамках имеющихся ресурсов и в пределах мандата, изложенного в резолюции 1995/61 Совета от 28 июля 1995 года, дальнейшее функционирование Специальной рабочей группы открытого состава по информатике в течение

¹³⁷ E/2002/78.

¹³⁸ См. E/2002/78.

еще одного года для выполнения ею своей работы, направленной на содействие успешному осуществлению инициатив, предпринимаемых Генеральным секретарем в области использования информационной технологии, и продолжение осуществления мер, необходимых для достижения ее целей; в этой связи Рабочей группе предлагается продолжать свои усилия по выполнению функции координатора между растущими потребностями государств-членов и деятельностью Секретариата;

3. *поддерживает* усилия Рабочей группы по сохранению сети национальных координаторов, созданной в связи с компьютерной проблемой 2000 года, в качестве инструмента для распространения передовых практических методов и накопленного опыта, в частности для обмена информацией о надлежащих решениях на местном и региональном уровнях, и в этой связи вновь призывает страны и другие источники предоставлять внебюджетные ресурсы, необходимые для дальнейшего ведения списка адресатов из числа национальных координаторов;

4. *просит* Генерального секретаря оказывать Рабочей группе всяческое содействие и уделять первоочередное внимание осуществлению ее рекомендаций;

5. *просит также* Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2003 года доклад о деятельности по выполнению настоящей резолюции, в том числе выводов Рабочей группы, а также об оценке ее работы и мандата.

*41-е пленарное заседание
26 июля 2002 года*

2002/36

Доклад Комитета по политике в области развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/46 от 31 июля 1998 года, в которой он постановил, что Экономическому и Социальному Совету следует принять решение по разработке соответствующей программы работы Комитета по политике в области развития,

ссылаясь также на свои резолюции 2000/34 от 28 июля 2000 года о докладе Комитета о работе его второй сессии и 2001/43 от 24 октября 2001 года о докладе Комитета о работе его третьей сессии,

ссылаясь далее на резолюцию 46/206 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года о докладе Комитета и критериях определения наименее развитых стран,

с удовлетворением принимая к сведению сообщения Председателя и других членов Бюро Комитета и доклад Комитета о работе его четвертой сессии¹³⁹,

¹³⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 13 (E/2002/33).*